

日本語生活ガイド
o Jeitinho no Japão
 para os brasileiros
 購入は ●太陽堂 ●フォノマギ竹内書店
 11-3208-6588 11-3104-3399
 特別価格 R\$50

MARUITI
 TONKATSU YAKISSOBA
 www.maruiti.com.br
 R\$ 5,00

ANO XXIII - Nº 5581 SÃO PAULO, TERÇA-FEIRA, 29 DE SETEMBRO DE 2020

全国市長選 26日に立候補者締め切る

10月9日より選挙放送開始 聖市はコーヴァスが全時間の4割

11月15日の投票日に向け、26日に全国市長選の出馬登録が締め切られ、翌27日から選挙運動が幕を切った。聖市では、10月9日から始まる選挙放送では全時間の4割を現職市長が占有して有利と見られる。だが、選挙運動期間が短いために前評判1位のセウソ・ルッソノ候補が息切れする前に投票日となる可能性や、SNSで強みを持つ右翼ユーチューバー候補やギリェルメ・ボウロス氏も侮れないと見られており、最後まで目が離せない市長選になりそうだ。



コーヴァス市長 (Rovena Rosa/Agencia Brasil)

ネット戦略や虚報対策にも注目

全国市長選は4年に一度、通常なら10月第1週の日曜日に行われる。一次投票で50%以上の得票者が出なかった場合は10月第4週に上位2候補による決選投票が行われるが、今年は新型コロナウイルスの影響で、一次投票が11月15日、決選投票が11月29日にずれこんでいる。

リオ市 カーニバルのパレード延期 コロナ禍の影響を怖れて

世界的に知られる「リオのカニバル」が、コロナ禍故に、延期される事になったと24日付の紙面が報じた。エスココラ・デ・サンバの代表達が24日に満場一致で決めたもので、21年2月のスケジュール未定のまま、延期となる。代表達は、新たな日程は予防接種ワクチンの開発・承認次第の考えを表明している。

日程は未定だが満場一致

「予防接種ワクチンの治験やその後の承認の時期に関する可能性などを見極め、いつになれば、皆が安心できるかを判断し参加できるかを判断し参加しなければならない。現在は異なる情報も流れているため、はっきりした日程は決まらぬ。例年通りパレードを行うには多大な時間がかかるため、今度も代替案を打ち出すための会合を重ねる」と同会長は言う。「カニバルのパレードに依存して



サンバパレード (Agencia Brasil)

CONAMA 熱帯雨林の伐採制限解除 有毒廃棄物の焼却も解禁

環境省傘下の全国環境審議会(CONAMA)が28日に行われた会議で、マンガロープやレスティンガなどの原生林保護のための伐採制限などを四つの規制を緩和することを決めた。法定アゾンやパンタナルの火災問題で伯国の環境対策

東西南北

聖市保健局の発表によると、8月31日と9月18日のコロナウイルスによる死者増加率が最も高かったのは西部のウイラ・ソニア区だ。同区での死者は96人から137人に、41人増え、42.71%の上昇となった。隣接するモルン

中絶妨害の神父に賠償命令 臓器育ため胎児で死亡

最高裁は28日、妊娠中絶手術の妨害行為を行った神父に対して、39万8千レアルの損害賠償金の支払いを命じた。同日付の判決は、この裁判は、2005年にゴイアス州で起こった事件に関するものだ。原告は当時19歳で、身ごもっていた胎児が肺や胸が形成できないという疾病をもって、中絶手術を試みた。手術は裁判でも合法と認められていた。だが、ルイス・カルロス・ロドリゲス・ダ・クルスが神父が訴えて手術を停止させた。このとき、原告はすでに病院にいて手術のための投薬まで受けていた。女性はこのショックでしばらくは夫以外の人と会わない日が続いた。後、病院に戻って出産したが、子供は生後間もなく死亡した。夫婦は神父を訴え、高裁でも有罪判決が出ていたが、高裁の判断を最高裁も尊重し、今回の判決となった。

工業界の信頼感指数上昇

9月の工業界の信頼感指数は前月比8ポイント高の106.7ポイントに達し、13年1月以来の好結果となったと発表した。同日付の紙面が報じた。この日の会議には連邦検察官も参加した。削減された委員の多くは、環境問題に関する公的機関や非政府団体のメンバーだった。残り23人となった審議会の議長は、4月に開かれた閣僚会議で、「コロナを克服するために必要な環境法を緩和せよ」と発言するなど、かねてから批判が多かったリカルド・サレス環境相が務めている。CONAMAは環境省の諮問機関で、国内の環境保護の基準や、各種の環境許可を与えるための基準を制定する際の責任を負っている。

工業界の信頼感指数上昇

9月の工業界の信頼感指数は前月比8ポイント高の106.7ポイントに達し、13年1月以来の好結果となったと発表した。同日付の紙面が報じた。この日の会議には連邦検察官も参加した。削減された委員の多くは、環境問題に関する公的機関や非政府団体のメンバーだった。残り23人となった審議会の議長は、4月に開かれた閣僚会議で、「コロナを克服するために必要な環境法を緩和せよ」と発言するなど、かねてから批判が多かったリカルド・サレス環境相が務めている。CONAMAは環境省の諮問機関で、国内の環境保護の基準や、各種の環境許可を与えるための基準を制定する際の責任を負っている。

最高裁 臓器育ため胎児で死亡

最高裁は28日、妊娠中絶手術の妨害行為を行った神父に対して、39万8千レアルの損害賠償金の支払いを命じた。同日付の判決は、この裁判は、2005年にゴイアス州で起こった事件に関するものだ。原告は当時19歳で、身ごもっていた胎児が肺や胸が形成できないという疾病をもって、中絶手術を試みた。手術は裁判でも合法と認められていた。だが、ルイス・カルロス・ロドリゲス・ダ・クルスが神父が訴えて手術を停止させた。このとき、原告はすでに病院にいて手術のための投薬まで受けていた。女性はこのショックでしばらくは夫以外の人と会わない日が続いた。後、病院に戻って出産したが、子供は生後間もなく死亡した。夫婦は神父を訴え、高裁でも有罪判決が出ていたが、高裁の判断を最高裁も尊重し、今回の判決となった。

工業界の信頼感指数上昇

9月の工業界の信頼感指数は前月比8ポイント高の106.7ポイントに達し、13年1月以来の好結果となったと発表した。同日付の紙面が報じた。この日の会議には連邦検察官も参加した。削減された委員の多くは、環境問題に関する公的機関や非政府団体のメンバーだった。残り23人となった審議会の議長は、4月に開かれた閣僚会議で、「コロナを克服するために必要な環境法を緩和せよ」と発言するなど、かねてから批判が多かったリカルド・サレス環境相が務めている。CONAMAは環境省の諮問機関で、国内の環境保護の基準や、各種の環境許可を与えるための基準を制定する際の責任を負っている。

工業界の信頼感指数上昇

9月の工業界の信頼感指数は前月比8ポイント高の106.7ポイントに達し、13年1月以来の好結果となったと発表した。同日付の紙面が報じた。この日の会議には連邦検察官も参加した。削減された委員の多くは、環境問題に関する公的機関や非政府団体のメンバーだった。残り23人となった審議会の議長は、4月に開かれた閣僚会議で、「コロナを克服するために必要な環境法を緩和せよ」と発言するなど、かねてから批判が多かったリカルド・サレス環境相が務めている。CONAMAは環境省の諮問機関で、国内の環境保護の基準や、各種の環境許可を与えるための基準を制定する際の責任を負っている。

コロンビア・アリアンサの歴史を知る 決定版 日語でもポ語でも読める
木村快著 共生の大地アリアンサ
 日語版 R\$70.00 → R\$50.00
 ポ語版 R\$70.00 → R\$40.00
 特別価格 日+ポ語版 R\$80
 共生の大地 Aliança
 日語版 R\$70.00 → R\$50.00
 ポ語版 R\$70.00 → R\$40.00
 ■ご注文お問い合わせ ■ ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ■ フォノマギ竹内書店 (11-3104-3399) ■ 太陽堂 (11-3208-6588) ■ 高野書店 (11-3209-3313)
 郵便でのご注文の方は ■ 太陽堂 ■ フォノマギ ■ 高野書店まで ■ 詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 (マリアまで) ※ 両語版特別価格は本紙編集部での購入に限ります

10月からデカセギ入国再開可?

ユーチューバーらが先走り

菅政権発表で期待過熱気味

菅政権は23日から、全世界からの入国を条件付で可能にする緩和を始めることで調整に入ったとの報道が日本でも流れた。それを受けて先週から日系ブラジル人ユーチューバーや関連求職サイトが誇張した「解禁」を流し始めている。いつからデカセギは実際に訪日再開できるのか。在聖領事館に尋ねた。

総領事館「具体的情報なし」

象国になるとは書いていない。だが動画投稿サイトでは、ユーチューバーが同報道に関して「全世界からの入国が10月からの解禁になる」というような大げさな内容を、ポスターやSNSに載せている。中には「日系三世も全員訪日できる」とか、「10月10日にはブラジル人も入れる」というような内容が散見される。実際に在聖領事館に尋ねた。



成田国際空港の搭乗ゲートの様子

23日付配信の共同通信記事には「政府は来月初めにも、新型コロナウイルスの感染拡大に伴う水際対策を大幅に緩和し、全世界からの入国を条件付きで再開する方向で調整に入った。3カ月以上の中長期の滞在者が主な対象で、観光客は除く」とある。入国枠は1日千人程度とする方向だ。受け入れ拡大に向け、新千歳、中部、福岡の各空港で検査態勢の強化を図る。政府関係者が23日、明らかにしたとある。

これだけを読めば、ブラジルが即入国解除対象になるように見えてくる。しかし、実際には在聖領事館に尋ねた。菅政権発表で期待過熱気味。象国になるとは書いていない。だが動画投稿サイトでは、ユーチューバーが同報道に関して「全世界からの入国が10月からの解禁になる」というような大げさな内容を、ポスターやSNSに載せている。中には「日系三世も全員訪日できる」とか、「10月10日にはブラジル人も入れる」というような内容が散見される。実際に在聖領事館に尋ねた。

日野さん日本語教育講演

ポルトガル語で再開催

ブラジル移民について考えよう会とブラジル日本語センターが協賛として開催した「移民について考えよう会」が、10月3日に改めてポルトガル語版で開催されることになった。当日は、前回の日本語版と同じくブラジル日本語センター教育副理事長を務める日野寛幸さんが講演を行う予定だ。

日野さんは10歳の時にポルトガルに移住し、その後、公立校で化学を学んだ。1930年代までの間、ポルトガル最大の受け入れ先となった。1925年から始まる日本移民の大量流入は、急激な読者膨脹を意味し、1930年代が邦字メディアの戦前の全盛期となる。邦字紙は拡大・多様化し、雑誌も生まれてきた。この時代の同胞社会の集約意識は、人の一生に例えれば、ヨチヨチ歩きをはじめたばかりの「幼年期」のような時代だった。各地に日本人会が結成され、さらに中央日本人会という全伯組織にまで発展するなど、大量移

1925年から始まる日本移民の大量流入は、急激な読者膨脹を意味し、1930年代が邦字メディアの戦前の全盛期となる。邦字紙は拡大・多様化し、雑誌も生まれてきた。この時代の同胞社会の集約意識は、人の一生に例えれば、ヨチヨチ歩きをはじめたばかりの「幼年期」のような時代だった。各地に日本人会が結成され、さらに中央日本人会という全伯組織にまで発展するなど、大量移

1925年から始まる日本移民の大量流入は、急激な読者膨脹を意味し、1930年代が邦字メディアの戦前の全盛期となる。邦字紙は拡大・多様化し、雑誌も生まれてきた。この時代の同胞社会の集約意識は、人の一生に例えれば、ヨチヨチ歩きをはじめたばかりの「幼年期」のような時代だった。各地に日本人会が結成され、さらに中央日本人会という全伯組織にまで発展するなど、大量移

1925年から始まる日本移民の大量流入は、急激な読者膨脹を意味し、1930年代が邦字メディアの戦前の全盛期となる。邦字紙は拡大・多様化し、雑誌も生まれてきた。この時代の同胞社会の集約意識は、人の一生に例えれば、ヨチヨチ歩きをはじめたばかりの「幼年期」のような時代だった。各地に日本人会が結成され、さらに中央日本人会という全伯組織にまで発展するなど、大量移

日系メディア百年史

日本移民と邦字紙の絆

日本国内からの移民送ら始まったが、1928年には50万世帯、1931年には100万世帯とわずかな間に急激に普及していった。これは都市や山間の農村などの場所を問わず、経済階層も身分も超えて平等に無差別に影響を与えてきた。昭和恐慌中の1933年、1934年にポルトガル語版

1925年から始まる日本移民の大量流入は、急激な読者膨脹を意味し、1930年代が邦字メディアの戦前の全盛期となる。邦字紙は拡大・多様化し、雑誌も生まれてきた。この時代の同胞社会の集約意識は、人の一生に例えれば、ヨチヨチ歩きをはじめたばかりの「幼年期」のような時代だった。各地に日本人会が結成され、さらに中央日本人会という全伯組織にまで発展するなど、大量移

1925年から始まる日本移民の大量流入は、急激な読者膨脹を意味し、1930年代が邦字メディアの戦前の全盛期となる。邦字紙は拡大・多様化し、雑誌も生まれてきた。この時代の同胞社会の集約意識は、人の一生に例えれば、ヨチヨチ歩きをはじめたばかりの「幼年期」のような時代だった。各地に日本人会が結成され、さらに中央日本人会という全伯組織にまで発展するなど、大量移

1925年から始まる日本移民の大量流入は、急激な読者膨脹を意味し、1930年代が邦字メディアの戦前の全盛期となる。邦字紙は拡大・多様化し、雑誌も生まれてきた。この時代の同胞社会の集約意識は、人の一生に例えれば、ヨチヨチ歩きをはじめたばかりの「幼年期」のような時代だった。各地に日本人会が結成され、さらに中央日本人会という全伯組織にまで発展するなど、大量移

1925年から始まる日本移民の大量流入は、急激な読者膨脹を意味し、1930年代が邦字メディアの戦前の全盛期となる。邦字紙は拡大・多様化し、雑誌も生まれてきた。この時代の同胞社会の集約意識は、人の一生に例えれば、ヨチヨチ歩きをはじめたばかりの「幼年期」のような時代だった。各地に日本人会が結成され、さらに中央日本人会という全伯組織にまで発展するなど、大量移

日本国内からの移民送ら始まったが、1928年には50万世帯、1931年には100万世帯とわずかな間に急激に普及していった。これは都市や山間の農村などの場所を問わず、経済階層も身分も超えて平等に無差別に影響を与えてきた。昭和恐慌中の1933年、1934年にポルトガル語版

1925年から始まる日本移民の大量流入は、急激な読者膨脹を意味し、1930年代が邦字メディアの戦前の全盛期となる。邦字紙は拡大・多様化し、雑誌も生まれてきた。この時代の同胞社会の集約意識は、人の一生に例えれば、ヨチヨチ歩きをはじめたばかりの「幼年期」のような時代だった。各地に日本人会が結成され、さらに中央日本人会という全伯組織にまで発展するなど、大量移

1925年から始まる日本移民の大量流入は、急激な読者膨脹を意味し、1930年代が邦字メディアの戦前の全盛期となる。邦字紙は拡大・多様化し、雑誌も生まれてきた。この時代の同胞社会の集約意識は、人の一生に例えれば、ヨチヨチ歩きをはじめたばかりの「幼年期」のような時代だった。各地に日本人会が結成され、さらに中央日本人会という全伯組織にまで発展するなど、大量移

1925年から始まる日本移民の大量流入は、急激な読者膨脹を意味し、1930年代が邦字メディアの戦前の全盛期となる。邦字紙は拡大・多様化し、雑誌も生まれてきた。この時代の同胞社会の集約意識は、人の一生に例えれば、ヨチヨチ歩きをはじめたばかりの「幼年期」のような時代だった。各地に日本人会が結成され、さらに中央日本人会という全伯組織にまで発展するなど、大量移

1925年から始まる日本移民の大量流入は、急激な読者膨脹を意味し、1930年代が邦字メディアの戦前の全盛期となる。邦字紙は拡大・多様化し、雑誌も生まれてきた。この時代の同胞社会の集約意識は、人の一生に例えれば、ヨチヨチ歩きをはじめたばかりの「幼年期」のような時代だった。各地に日本人会が結成され、さらに中央日本人会という全伯組織にまで発展するなど、大量移

1925年から始まる日本移民の大量流入は、急激な読者膨脹を意味し、1930年代が邦字メディアの戦前の全盛期となる。邦字紙は拡大・多様化し、雑誌も生まれてきた。この時代の同胞社会の集約意識は、人の一生に例えれば、ヨチヨチ歩きをはじめたばかりの「幼年期」のような時代だった。各地に日本人会が結成され、さらに中央日本人会という全伯組織にまで発展するなど、大量移

1925年から始まる日本移民の大量流入は、急激な読者膨脹を意味し、1930年代が邦字メディアの戦前の全盛期となる。邦字紙は拡大・多様化し、雑誌も生まれてきた。この時代の同胞社会の集約意識は、人の一生に例えれば、ヨチヨチ歩きをはじめたばかりの「幼年期」のような時代だった。各地に日本人会が結成され、さらに中央日本人会という全伯組織にまで発展するなど、大量移

1925年から始まる日本移民の大量流入は、急激な読者膨脹を意味し、1930年代が邦字メディアの戦前の全盛期となる。邦字紙は拡大・多様化し、雑誌も生まれてきた。この時代の同胞社会の集約意識は、人の一生に例えれば、ヨチヨチ歩きをはじめたばかりの「幼年期」のような時代だった。各地に日本人会が結成され、さらに中央日本人会という全伯組織にまで発展するなど、大量移



戦前、聖市ファグンデス街にあったところのブラジル時報社屋（この建物は2020年現在も建っている。「在伯同胞活動実況写真集」(1938年 竹下写真館)

1925年から始まる日本移民の大量流入は、急激な読者膨脹を意味し、1930年代が邦字メディアの戦前の全盛期となる。邦字紙は拡大・多様化し、雑誌も生まれてきた。この時代の同胞社会の集約意識は、人の一生に例えれば、ヨチヨチ歩きをはじめたばかりの「幼年期」のような時代だった。各地に日本人会が結成され、さらに中央日本人会という全伯組織にまで発展するなど、大量移

1925年から始まる日本移民の大量流入は、急激な読者膨脹を意味し、1930年代が邦字メディアの戦前の全盛期となる。邦字紙は拡大・多様化し、雑誌も生まれてきた。この時代の同胞社会の集約意識は、人の一生に例えれば、ヨチヨチ歩きをはじめたばかりの「幼年期」のような時代だった。各地に日本人会が結成され、さらに中央日本人会という全伯組織にまで発展するなど、大量移

1925年から始まる日本移民の大量流入は、急激な読者膨脹を意味し、1930年代が邦字メディアの戦前の全盛期となる。邦字紙は拡大・多様化し、雑誌も生まれてきた。この時代の同胞社会の集約意識は、人の一生に例えれば、ヨチヨチ歩きをはじめたばかりの「幼年期」のような時代だった。各地に日本人会が結成され、さらに中央日本人会という全伯組織にまで発展するなど、大量移

Minha imigração ao Brasil: uma breve história
 3 de outubro, sábado
 Das 14:00 às 16:00 (Horário de Brasília)
 Público-alvo: Interessados na história da imigração japonesa no Brasil
 Idioma: português
 Evento acontecerá via ZOOM
 Sr. Hiroyuki Hino, vice-presidente de educação do Centro Brasileiro de Língua Japonesa, contará a história sobre a imigração japonesa e a sua experiência.
 Organizado: Práxis Brasil
 Grupo de Estudos sobre a Imigração Japonesa no Brasil (brasilnihongo2020@gmail.com)
 Colaborador: Práxis Brasil
 Centro Brasileiro de Língua Japonesa (CBLJ)
 参加申し込みの締切りは30日(水)まで



寄付金で購入した防護具などを背に感謝の写真をとる職員と入居者 (提供写真)

ブラジル東京海上は安心と安全の提供を通じて、豊かで快適な社会生活と経済の発展に貢献します。
 TOKIO MARINE SEGURODORA
 NOSSA TRANSPARENCIA, SUA CONFIANÇA

BANCO SUMITOMO MITSUI BRASILEIRO S.A.
 SMBC
 みんなで止めよう温暖化
 チーム・マイナス6% www.team-6.jp

「ああ、マルコスはいつもはつきり自分の意見を言うわりには、変なところで遠慮するのね。先生という存在を、私から消してしまえばいいんじゃないかしら。そこに残るものは、ただの、大したことのない普通の女の子です」
 「いや、それが簡単なようで、難しいところですね。だって、今の僕には、アヤがただの普通の女性には見えないうところから、大きな問題があるんです。先生というものをそこから消してしまっても、そこにはまだ、何か特別な存在感というものがあって、その言い方はちよつと大げさじゃないかしら。特別な存在感などというものは、よほど偉い人か、経験豊かな年配の人にしか備わっていないんです」
 私は、そのいざれにも当てはまりません。それは、マルコスの考え過ぎというのだから
 「うーん、そういう常識的な意味での存在感ではなく、もつと違う意味での、何となくの謎めいた魅力みたいな感じ。見かけから言っても、アヤはたしかに地味な感じに、黙ってればほとんど注目されることがないというふうな感じ。でも、話を始めると、その内容にちよつとびつくりするようなものがある。思わず見直してしまうところがある」
 こんなことを言うと怒られるかもしれないけど、僕が持った最初のアヤの印象は、先生にしては年端も行かない小娘という感じのもので、そんな彼女から満足な授業が受けられるのかと心配したほど、頼りない雰囲気がありました
 しかし、そんな心配は授業が進んでいくにつれてすっかり消えてしまつて、これは普通の人ではないということが段々分かってきた
 「アハハハ、私はごく普通の小娘よ。それ以外の何者でもないわ。ただね、年のことでさだかるところは、私はあなたに言うほど若くはありません。実のところ、私はマルコスより二つ年上なのよ。若く見られるのは光栄なことだけど、そんなふうには頼りないと思われたい。それも問題ではありませぬ」
 あらあら、変なところを白状してしまつたわね。というよりも、白状させられたらどうすべきでしょうね。この場合は、マルコスにまふと引つかつたわ
 「引つつかるといふのは、あまり品のいい言葉ではありませんね。小娘ならいいですが、先生となると、ちよつと考えるんです」
 「まあ、これでは、どちらが日本語の先生なのか分からないわね」
 「年のことについては、男性が女性に対して訊くのは失礼だということになってますが、僕の場合は、決してこちらから訊いたわけではないです。僕は今まで、どなたからもアヤの年齢について何も聞いたことはありませんから、念のため、それを確認して置きます。訊きもしないのに、自然に耳に入ってくるのは、いわばそれは事故のようなものであり、偶然というふうなことです。それにしても、アヤが僕より年上だということ、これは、私も、もう一つの驚きだな。とすると、内容が伴っているということも道理ということにもなるから、納得すべきことかもしれないわね」
 「年齢の話は、もうやめて置きましょう。いざれにしても、二つ上であろうと下であろうと、別に深刻な問題になるわけでもないでしょう。でも、マルコスに私の年が分かつてしまったことは、私にとってはかえって、すつきりした気分だわ」

小説 クリスト・レイ
 中島宏
 (47)

樹海 拡大版

ブラジル女性で一番の資産家にして、最もやり手経営者が、昨年6月の「国際日系デー」を祝う文協イベントに出席して...

このパンデミック期間中もネット販売を拡大するなど、最も勢いのある巨大スーパー網「マガジネ・ルイザ」(以後「マガルー」と略)経営審議会議長のルイザ・ヘレナ・トラジャノさん(68歳)だ。



文協で挨拶をしたルイザ・ヘレナ・トラジャノさん



波紋を呼んだマガジネ・ルイザの黒人限定のトレイニー募集のツイッター

「日本には2回行った。文化の美しさを痛感し、勤勉さを学んだ。当然連絡は行っている。私もブラジルで真似しようとしたが1カ月と持たず、すぐに声を張り上げた」と会場を笑わせ...

「日伯は文化的に互に存在だが、共感しあえる部分がある。日系人が謙虚で控えめであることを尊敬している。ブラジル人は日本文化を愛している」と宣言した。



マガルーのユーチューブチャンネルには227万人もの顧客がぶら下がっている

百戦錬磨のマガルー、攻めのマーケティング

だが、最近隣市に支店を開業し、20年後の1974年には30店舗を数えるようになった。最初の大規模店は5千平米を開店した。

商品を画面に映し出す電子端末(terminais eletronicos)を各店舗に設置した。在庫を把握していない商品をその電子端末で紹介し、販売員が具体的な説明を加えることにより、客に決断を...

アイテムの商品がすぐには売られていない。これらの努力により、2017年時点で、ネット販売部門は前年比47%増、同社売り上げの30%を占めるまでに拡大していった。

トラジャノさんは今年Forbes誌ランキングでブラジル8位だった。昨年24位から大躍進といえる。この1年間で181%も資産を増やし、240億レアル(約4554億円)と推計されている。



最初はずっと来賓スペースに普通に座っていた、青いハビビをきたルイザ・ヘレナさん

でも彼女は昨年6月25日の文協のイベントでは、大講堂の普通の客席にちよこんと座っていた。コラム子は取材に行った折り、舞台前を通ってきたルイザ・ヘレナさん

「2017年には同社最大の70%割引で販売したのだ。これは話題をよび、消費者は各店の店頭に長い行列を作るようになった。これはのちに他店に最もコピーされた商法となった。」

Facebook post for Magazine Luiza celebrating an anniversary with 80% off and free shipping.

マガルーのフェイスブックのフォロワーは1426万人!

首相 コロナ克服へ貢献

五輪「安心安全に開催」 条件付けず日朝首脳会談

【共同】菅義偉首相は26日午前(米東部時間25日午後、米ニューヨーク)で開かれた国連総会の一環として、新型コロナウイルス感染症を克服するための国際社会の取り組みに貢献する意向を表明した。来夏の東京五輪・パラリンピックを「安心、安全な大会」とするよう全力を挙げると強調。北朝鮮による日本人拉致問題の解決に向け、無条件で日朝首脳会談を行う用意があると訴えた。

国連総会で初演説



25日の国連総会でビデオ放映された菅首相の演説(国連ウェブTVから) (共同)

強化に尽力すると語った。打撃を受けた経済については「対策が不可欠」とし、途上国経済を支えるため2年間で最大5千億円の円借款を実施しているという。五輪開催は「人類が疫病に打ち勝った証し」として、実現へ決意を示した。菅政権が掲げるデジタル化推進を公約。拉致問題については「被害者家族が高齢となる中、一刻の猶予もない」と述べた。日朝関係の樹立は「地域の平和と安定にも大きく寄与する」と指摘し、対話を求めた。

加藤氏、経費最小限と反論

【共同】加藤勝信官房長官は28日の記者会見で、故中曽根康弘元首相の合葬の経費として政府が負担する額は約2億2千万円に上ると反論した。菅首相は「経費を最小限にする」と述べた。加藤氏は「28日、官邸で開いた内閣と自民党に

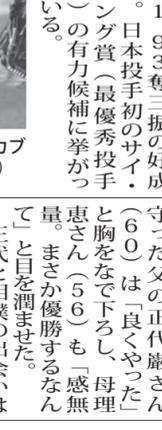
初V正代「とても光榮」 故郷へ思い、大関の決意



正代(奥)が突き落としで翔猿を下す=両国国技館(共同)

長は記者会見で、費用に「国民の感覚からかけ離れている。前列主義を打ち破り、見直すべきだ」と指摘。「コロナに配慮するなら、オンラインなど簡素化すべきだ」とも述べた。

「うれしく思います」 ダル、最多勝に喜び



ホワイトソックス戦に先発したカブスのダルビッシュ有(共同)

【シカゴ共同】米大リーグ、カブスのダルビッシュ有投手が27日、日本勢の有投手が27日、日本勢の最多勝に輝いたことを喜び、ツイッターで「ハッピーです。気持ちよく完全に日本人なので、日本人としてうれしく思います」と喜びをつづらせた。

米大統領選 「お金ではなく、貿易」 関係国との安定望む

【ワシントン共同】藤原博「秋の収穫期を迎えた大豆畑が広がる米中西部アイオワ州リッピン。ティモシー・バードルさん(53)は東京ドーム217個分に当たる約千ヘクタールの広大な農地で育てる大豆を見つめながら「トラクターは正しいことをして、7割程度は落ち込んだ」と表情を曇らせた。それでも「中国の不正貿易を是正する措置で、トランプ氏は米国のために闘っている」と指摘。農家は「自身より利益を優先する愛国主義者が多く、痛みに耐える姿勢をじまされた。摩擦再燃を警戒」

不信感を抱き、トランプ氏を支持した。12年選挙で民主党候補オバマ前大統領に押されたアイオワ州をトランプ氏は奪い返し、大統領選の勝利に近づけた。農業に大きな影響を及ぼす通商政策に関し、「公約を着実に実現した」と

【ワシントン共同】米軍が台湾に部隊を駐留させる可能性は、中国が台湾の武力行使に及んだ場合、どこまで関与するかをめぐり、米政府内で中国の明確にしない戦略を取って、軍事力向上への危機感が高まる中、台湾政策の見直しを巡る議論が活発化しつつある。

米軍の台湾駐留を提案 軍事誌に論文 中国紙反発

【ワシントン共同】米軍が台湾に部隊を駐留させる可能性は、中国が台湾の武力行使に及んだ場合、どこまで関与するかをめぐり、米政府内で中国の明確にしない戦略を取って、軍事力向上への危機感が高まる中、台湾政策の見直しを巡る議論が活発化しつつある。

JORNAL NIKKEY新聞 EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA. Rua da Glória, 332, Liberdade Cep 01510-000 - São Paulo - SP - Brasil TEL: (11) 3340-6060 | FAX: (11) 3341-6476 Site: www.nikkeishimbun.jp Facebook: www.facebook.com/NikkeiShimbun/

【ワシントン共同】金友久美子「米ワシントン大の研究者らは27日までに、日本の国内総生産(GDP)が80年総生産の2100年に米国や中国、インドに次いで世界で4番目の大きくなるという推計結果を発表した。多くの国で少子高齢化が進み、労働力が縮小。日本も人口はほぼ半減するもの、経済規模では米中に次ぐ3番手の現在に近い上位を維持するとしている。

【ワシントン共同】米軍が台湾に部隊を駐留させる可能性は、中国が台湾の武力行使に及んだ場合、どこまで関与するかをめぐり、米政府内で中国の明確にしない戦略を取って、軍事力向上への危機感が高まる中、台湾政策の見直しを巡る議論が活発化しつつある。

【ワシントン共同】米軍が台湾に部隊を駐留させる可能性は、中国が台湾の武力行使に及んだ場合、どこまで関与するかをめぐり、米政府内で中国の明確にしない戦略を取って、軍事力向上への危機感が高まる中、台湾政策の見直しを巡る議論が活発化しつつある。

【ワシントン共同】米軍が台湾に部隊を駐留させる可能性は、中国が台湾の武力行使に及んだ場合、どこまで関与するかをめぐり、米政府内で中国の明確にしない戦略を取って、軍事力向上への危機感が高まる中、台湾政策の見直しを巡る議論が活発化しつつある。

【ワシントン共同】米軍が台湾に部隊を駐留させる可能性は、中国が台湾の武力行使に及んだ場合、どこまで関与するかをめぐり、米政府内で中国の明確にしない戦略を取って、軍事力向上への危機感が高まる中、台湾政策の見直しを巡る議論が活発化しつつある。

【ワシントン共同】米軍が台湾に部隊を駐留させる可能性は、中国が台湾の武力行使に及んだ場合、どこまで関与するかをめぐり、米政府内で中国の明確にしない戦略を取って、軍事力向上への危機感が高まる中、台湾政策の見直しを巡る議論が活発化しつつある。

【ワシントン共同】米軍が台湾に部隊を駐留させる可能性は、中国が台湾の武力行使に及んだ場合、どこまで関与するかをめぐり、米政府内で中国の明確にしない戦略を取って、軍事力向上への危機感が高まる中、台湾政策の見直しを巡る議論が活発化しつつある。

【ワシントン共同】米軍が台湾に部隊を駐留させる可能性は、中国が台湾の武力行使に及んだ場合、どこまで関与するかをめぐり、米政府内で中国の明確にしない戦略を取って、軍事力向上への危機感が高まる中、台湾政策の見直しを巡る議論が活発化しつつある。

【ワシントン共同】米軍が台湾に部隊を駐留させる可能性は、中国が台湾の武力行使に及んだ場合、どこまで関与するかをめぐり、米政府内で中国の明確にしない戦略を取って、軍事力向上への危機感が高まる中、台湾政策の見直しを巡る議論が活発化しつつある。

大相撲番付表(共同) [東] 初234567891011121314千 [西] 初234567891011121314千



プレゼンツ:



日本からの参加者



岡部信彦氏

医師, 政府新型コロナウイルス感染症対策分科会構成員



大曲貴夫氏

医師, 国際医療研究センター国際感染症センター長

ブラジルからの参加者



ダヴィ・ウイップ氏

感染症専門医師、サンパウロ州政府 Covid-19 緊急事態対策委員会元コーディネーター



長谷川レナト氏

サンタクルス病院医局長

新たな日常

東京の取り組み・
サンパウロの取り組み

Covid-19 感染防止と新たな日常に焦点を当てた取組や工夫について、日本とブラジルの感染症専門家をお招きしお話を伺います。

※ポルトガル語のみ

www.youtube.com/bunkyodigital

10月1日 木曜日
8:30~10:00
(ブラジリアの時刻)

主催:



Sociedade Brasileira de Cultura Japonesa e de Assistência Social
ブラジル日本文化福祉協会

後援:



EMBAIXADA DO JAPÃO
BRASIL



Consulado Geral do Japão em São Paulo



SÃO PAULO GOVERNO DO ESTADO



SANTA CRUZ HOSPITAL



JAPAN HOUSE SÃO PAULO